

**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**

J.I. "PETETIN" – PINTO – BIOBÍO

R6

**PATRICIO PARADA SEPULVEDA**

N° INT. HPR-0828-2015 (Cod.80601)

En Concepción, a 08 de mayo de 2015, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR**, RUT N° 70.574.900-0, representada por su Directora Regional, doña **MARÍA GABRIELA MALDONADO RIVEROS**, cédula de identidad N° 12.469.087-0, ambas domiciliadas en Diagonal Pedro Aguirre Cerda N° 1225, Concepción, en adelante "Fundación Integra" o "Integra", por una parte; y, por la otra, don **PATRICIO PARADA SEPULVEDA**, cédula de identidad N° 11.957.233-9, con domicilio en Vicuña Mackena N° 201, Pinto, en adelante el "transportista"; se ha convenido el siguiente contrato de transporte que se registrará por las normas pertinentes de la Ley N° 18.290, del Decreto N° 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley N° 19.831 de 2002, del Decreto N° 38 de 2003 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y las siguientes estipulaciones:

**PRIMERO: OBJETO.** Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el **ANEXO N° 1 y N° 2** de este instrumento, contrata al transportista para que efectúe el transporte de **54 NIÑOS(AS)** beneficiarios de la institución desde el domicilio de estos hasta el jardín infantil "**PETETIN**" en recorrido de ida y regreso.

**SEGUNDO: CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE.** Los conductores de los vehículos que se individualizan en la cláusula séptima, será don **ALFONSO MERIÑO LAGOS**, cédula de identidad N° 12.161.883-4, domiciliado en Camino a San Ignacio, comuna de Pinto, siendo asistido en el servicio por doña **CAROLINA ARRIAGADA POBLETE**, cédula de identidad N° 14.509.264-7, domiciliada en Villa Primera, Naval N° 57, Pinto. También, se contempla como conductor a don **LUIS ALBERTO TRONCOSO PARRA**, cédula de identidad N° 8.065.695-5, domiciliado en Federico Errazuriz S/N, Pinto, siendo asistido en el servicio por doña **PATRICIA VIDAL CARRASCO**, cédula de identidad N° 15.492.233-0, domiciliada en Anibal Pinto N° 214, Pinto.

**TERCERO: PAGO DE LOS SERVICIOS** Por los servicios contratados, Integra pagará al transportista mensualmente la suma total de **\$1.512.000.- (un millón quinientos doce mil pesos)**, exento de IVA, contra entrega de la respectiva factura o boleta.

**CUARTO: PLAZO DEL CONTRATO.** El servicio de transporte se extenderá desde el día **12 DE MARZO DE 2015** hasta el día **08 DE ENERO DE 2016**. Sin perjuicio de esto, Integra se reserva la facultad de poner término al contrato unilateralmente en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso al transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

**QUINTO: OBLIGACIONES DEL TRANSPORTISTA.** El transportista se obliga especialmente a:



- a) Recoger y dejar en los respectivos hogares, previamente estipulados, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;
- b) Transportar a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;
- c) Mantener la calidad y el buen estado del vehículo utilizado para el cumplimiento del objeto de este contrato;
- d) No transportar más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado, conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Velar por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino;
- f) Efectuar el transporte de **LUNES a VIERNES**, en la mañana, desde las **08:30 a las 09:30** horas; y en la tarde, desde las **16:30 a las 17:30** horas.
- g) Disponer que en el vehículo se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible del vehículo una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16.426, modificada por la Ley N° 18.490; y
- j) Informar a Fundación Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado el conductor o su acompañante y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos, debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

Es responsabilidad del transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor se encuentre habilitado para su conducción, sin que Fundación Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.

**SEXTO: OBLIGACIONES DE INTEGRA.** Integra se obliga a informar oportunamente al transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos de la planificación de las rutas respectivas, y cualquier otro evento que pudiera alterar la normal prestación de los servicios contratados.

**SÉPTIMO: VEHÍCULO DESTINADO AL TRANSPORTE.** El traslado de los niños y niñas se efectuará en los **MINIBUSES DE TRANSPORTE ESCOLAR** marca **KIA MOTORS**, modelo **BESTA II 3.0 ULTRA**, año **2006**, placa patente **ZT2109**, y **KIA MOTORS**, modelo **BESTA 2.7**, Año **2000**, placa patente **TR9297**.

**OCTAVO: INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO.** En caso que el vehículo singularizado, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa, imputable al

transportista no preste los servicios contratados, se deducirá del valor mensual estipulado en la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.

**NOVENO: COMODATO.** Fundación Integra entrega en comodato en este acto al transportista la cantidad de **10 SILLAS PARA TRANSPORTE DE NIÑOS**, debiendo emplear el mayor cuidado en la conservación de cada una de ellas y restituir las cuando finalice el servicio de transporte o en cualquier momento en que Fundación Integra lo requiera.

**DÉCIMO: PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN.** Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley de Transparencia.

**UNDÉCIMO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN.** Las partes fijan su domicilio en la ciudad de **CONCEPCIÓN** y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

El presente contrato se firma en cuatro ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del transportista y los restantes en poder de Fundación Integra.



---

**PATRICIO PARADA SEPULVEDA**  
C.I. 11.957.233-9  
TRANSPORTISTA



---

**MARÍA GABRIELA MALDONADO  
RIVEROS**  
DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA

**ANEXO N° 1**
**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**
**“Jardín Infantil Petetín” – Pinto**
**Patricio Parada Sepúlveda**
**REGIÓN DEL BIOBÍO**
**N° INT. HPR-0828-2015**

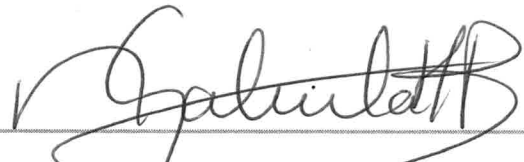
Transportista	<b>Patricio Parada Sepúlveda</b>
Conductor	<b>Luis Alberto Troncoso Parra</b>
Acompañante	<b>Carolina Arriagada Poblete</b>

<b>N°</b>	<b>MANDANTE</b>	<b>NOMBRE DEL MENOR</b>	<b>CONDUCTOR</b>
1	Hilda García González	Selena Badillo García	Luis Troncoso Parra
2	Bella Riquelme Torres	Bastián Arteaga Riquelme	Luis Troncoso Parra
3	Carmen Valdebenito San Juan	Cristian González Valdebenito	Luis Troncoso Parra
4	María Molina Mora	Natalia Inostroza Molina	Luis Troncoso Parra
5	María Gatica Vargas	Paz Mora Gatica	Luis Troncoso Parra
6	Danila Jiménez Lizama	Poulette Galdamez Jiménez	Luis Troncoso Parra
7	Bernarda González Ibañez	Katherine Espinoza González	Luis Troncoso Parra
8	Bernarda Badillo Vargas	Brandhon García Badillo	Luis Troncoso Parra
9	Andrea Fuentes Valdebenito	Camila Aqueveque Fuentes	Luis Troncoso Parra
10	Ericka Chandía Lagos	Madeline Toro Chandía	Luis Troncoso Parra
11	Nicole Rivero Yevenes	Renato Vera Riveros	Luis Troncoso Parra
12	Patricia Torres Lillo	Victor Fuentes Torres	Luis Troncoso Parra
13	Evelyn Aldridge Saldivia	Massimo Guerra Aldridge	Luis Troncoso Parra
14	Giovana Aqueveque Lagos	Valentina Arias Aqueveque	Luis Troncoso Parra
15	Cecilia Vilchi Mora	Constanza Palma Vilchi	Luis Troncoso Parra
16	Jocelin Lillo Ferrada	Maderline Soto Lillo	Luis Troncoso Parra
17	María Carvajal Gómez	Emma Troncoso Carvajal	Luis Troncoso Parra
18	María Carvajal Gómez	Mayte Troncoso Carvajal	Luis Troncoso Parra

19	Pablo Baeza Campos	Axcel Gainza Campos	Luis Troncoso Parra
20	Susana Parada Arriagada	Maite Quijada Parada	Luis Troncoso Parra
21	Dorila Rivas Fernández	Luis Matus de la Parra Rivas	Luis Troncoso Parra
22	Karina Miranda Miranda	Jonathan Cortez Miranda	Luis Troncoso Parra
23	Yesenia Lillo Ferrada	Damari Crisostomo Lillo	Luis Troncoso Parra
24	Marlen Rubio Rubio	Martín Villegas Rubio	Luis Troncoso Parra
25	Olga Contreras Morales	Trinidad Rivas Contreras	Luis Troncoso Parra
26	Yeny Vidal Carrasco	Ian Basualto Vidal	Luis Troncoso Parra
27	Victoria Campos Arteaga	Angélica Soto Campos	Luis Troncoso Parra
28	Víctor Paiva Navarrete	Martin Paiva Gallegos	Luis Troncoso Parra
29	Sandra Colicoy Navarrete	Catalina Chandía Colicoy	Luis Troncoso Parra
30	Marilyn Aguilera Arriagada	Aníbal Urrutia Aguilera	Luis Troncoso Parra
31	Marilyn Aguilera Arriagada	Moira Maldonado Aguilera	Luis Troncoso Parra
32	Macarena Rubio Vielma	Makarena Guerrero Rubio	Luis Troncoso Parra
33	Carolina Sandoval Bustos	Jhendelyn Sandoval Sandoval	Luis Troncoso Parra
34	Mirta Carrasco Pradenas	Ángelo Rodríguez Carrasco	Luis Troncoso Parra
35	Angélica Arias Ortega	Rosa Palavecino Arias	Luis Troncoso Parra



**PATRICIO PARADA SEPULVEDA**  
C.I. 11.957.233-9  
TRANSPORTISTA



**MARÍA GABRIELA MALDONADO  
RIVEROS**

**DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA**

**ANEXO N° 2**
**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**

“Jardín Infantil Petetín” – Pinto

Patricio Parada Sepúlveda

REGIÓN DEL BIOBÍO

N° INT. HPR-0828-2015

Transportista	<b>Patricio Parada Sepúlveda</b>
Conductor	<b>Alfonso Meriño Lagos</b>
Acompañante	<b>Patricia Vidal Carrasco</b>

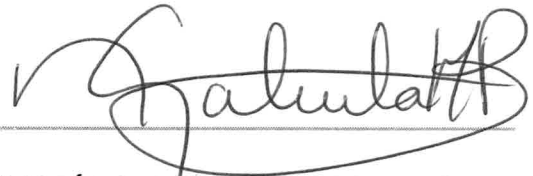
N°	MANDANTE	NOMBRE DEL MENOR	CONDUCTOR
1	Viviana Torres Torres	Matías Coloma Torres	Alfonso Meriño Lagos
2	Gloria Marambio López	Alisson Huili Quinteros	Alfonso Meriño Lagos
3	Gloria Marambio López	Ambar Huili Quinteros	Alfonso Meriño Lagos
4	Joselyn Arteaga Arteaga	Constanza Oliva Arteaga	Alfonso Meriño Lagos
5	Gloria Villablanca Arriagada	Martín Lillo Villablanca	Alfonso Meriño Lagos
6	María Torres Quintana	Juan Saldías Torres	Alfonso Meriño Lagos
7	Rosa Oñate Quiroz	Emilia Jiménez Oñate	Alfonso Meriño Lagos
8	Sara Escarate Muñoz	Alexis Bustamante Escarate	Alfonso Meriño Lagos
9	Alejandra Escarate Muñoz	John Soto Escarate	Alfonso Meriño Lagos
10	Fabiola Muñoz Sepúlveda	Antonia Cerda Muñoz	Alfonso Meriño Lagos
11	Fabiola Muñoz Sepúlveda	Matías Cerda Muñoz	Alfonso Meriño Lagos
12	Delfina Fuentes Parra	Angel Becerra Fuentes	Alfonso Meriño Lagos
13	María Badillo Rojas	Rayen Herrera Badillo	Alfonso Meriño Lagos
14	Elsa Bustamante Guzmán	Tamara Palma Bustamante	Alfonso Meriño Lagos
15	Elsa Bustamante Guzmán	Vasco Palma Bustamante	Alfonso Meriño Lagos
16	María Bustamante Guzmán	Mariant Osorio Bustamante	Alfonso Meriño Lagos

17	Vanessa Bórquez Morán	Ailyn Arias Bórquez	Alfonso Meriño Lagos
18	Yamilet Molina Parra	Constanza Molina Molina	Alfonso Meriño Lagos
19	Katerin Salgado Vera	Maicol Fernández Salgado	Alfonso Meriño Lagos



---

**PATRICIO PARADA SEPULVEDA**  
C.I. 11.957.233-9  
TRANSPORTISTA



---

**MARÍA GABRIELA MALDONADO  
RIVEROS**

*DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA*